

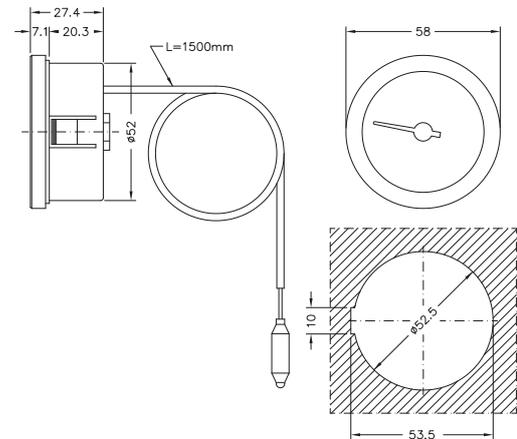
## TERMOMETRI A CAPILLARE CON CASSA IN MATERIALE TERMOPLASTICO

da cruscotto, fissaggio con alette elastiche. cassa DN 52

## CAPILLARY THERMOMETER WITH CASE IN THERMOPLASTIC MATERIAL

for instrument panel, fastening with elastic tabs, DN 52 case

T 52 P



dima di foratura / cut out

### > APPLICAZIONI

I termometri a capillare sono usati da molto tempo in una grande varietà di applicazioni ove sia utile o necessario leggere la temperatura su un cruscotto rilevandola a distanza. Le applicazioni più diffuse sono su caldaie per quanto riguarda il riscaldamento e su banchi e vetrine frigorifere per quanto riguarda la refrigerazione.

Spesso le varie case costruttrici di caldaie o banchi frigo richiedono per motivi tecnici o estetici delle personalizzazioni.

In queste pagine presentiamo alcuni modelli base, facilmente intercambiabili con i modelli più usati dai produttori e quindi particolarmente adatti per il mercato della ricambistica o per soddisfare le necessità di serie modeste.

### > PRINCIPALI SETTORI DI IMPIEGO

Le principali apparecchiature cui sono destinati, sia come primo impiego sia come ricambio per manutenzione sono:

- caldaie
- apparecchiature per bar e ristorazione
- banchi e vetrine frigorifere
- applicazioni tecniche su impianti e macchine speciali

### > RIFERIMENTI NORMATIVI

- UNI EN 13190  
classe di precisione 2
- grado di protezione IP31 secondo EN 60529

### > LIMITI DI IMPIEGO

#### Temperature

Sul corpo del termometro  $-20 \div +70$  °C  
Sul bulbo, in normale esercizio, fino a 3/4 del valore di fondo scala  
Per brevi periodi fino a fondo scala

### > APPLICATIONS

The capillary thermometer have long been used in a wide variety of applications where it is useful or necessary to read the temperature on an instrument panel, taking it from a distance. The most common applications are on boilers for heating and on refrigerated counters and display cabinets regarding refrigeration.

Often the various brands of boilers or refrigerated counters require customisations for technical or aesthetic reasons.

In these pages we present some basic models, easily interchangeable with most models used by manufacturers, and therefore particularly suitable for the market of spare parts or to satisfy the needs of small series.

### > MAIN FIELDS OF APPLICATION

The main equipment for which they are intended as their first use or as a replacement for maintenance are:

- boilers
- catering and bar equipment
- refrigerated counters and showcases
- technical applications on systems and special machines

### > NORMATIVE REFERENCES

- UNI EN 13190  
precision class 2
- degree of protection IP31 according to EN 60529

### > OPERATING LIMITS

#### Temperatures

On the body of the thermometer  $-20 \div +70$  °C  
On the bulb, in normal operation, up to 3/4 of the full scale value  
For short periods up to full scale

**> CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE**

- cassa e ghiera fermavetro in nylon nero rinforzato
- vetrino in metacrilato ad alta trasparenza
- capillari in rame:
  - ricoperto PVC nero per scala 0/120° C
  - ricoperto in polipropilene bianco per scala -40/+40 °C
- bulbo in rame inseribile anche su guaina
- movimento: spirale in bronzo fosforoso
- quadrante in alluminio preverniciato
  - fondo nero grafica bianca per la scala 0/120 °C
  - fondo bianco, grafica blu e rossa per la scala -40/+40 °C
- peso 56 gr

**> CONSTRUCTION FEATURES**

- case and ring in black reinforced nylon
- crystal clear methacrylate window
- copper capillaries:
  - PVC coated black for scale 0/120 °C
  - white polypropylene coated for scale -40/+40 °C
- copper bulb insertable also on pocket
- movement: phosphorous bronze spiral
- prepainted aluminium dial:
  - black background and white graphics for scale 0/120 °C
  - white background, red and blue graphics for scale -40/+40 °C
- weight 56 gr

**> ARTICOLI DISPONIBILI IN PRONTA CONSEGNA E PREZZI / ITEMS READY FOR DELIVERY AND PRICES**

<b>T 52 P</b>		<b>CONFEZIONE / PACKAGING: 30 pcs.</b>	
<b>COD.</b>	<b>SCALA/SCALE</b>	<b>€</b>	
913 121 09	-40/+40 °C	<b>8,74</b>	
913 121 10	0/120 °C	<b>8,05</b>	

I modelli, le caratteristiche, i campi di pressione qui descritti si riferiscono agli specifici codici disponibili in pronta consegna (Magazzino 91 - Ambiente Service). Per una informazione completa su tutte le versioni e le opzioni producibili su ordinazione consultare le schede tecniche nello specifico catalogo STRUMENTI A CAPILLARE oppure nel sito [www.cewal.com](http://www.cewal.com)

The models and features described here refer to specific codes that are available from stock (Magazzino 91 - Ambiente Service). For full information on all versions and the available customised options, consult the technical sheets in the specific catalogue CAPILLARY INSTRUMENTS or on the website [www.cewal.com](http://www.cewal.com)